

Français :

Préparation échantillon

- Prélever la salive du patient dans un tube
- Chauffer l'échantillon à 95°C pendant 5 minutes dans un bain-marie

PSR

- Séparer en deux l'échantillon
- Dans le premier tube, ajouter les oligonucléotides spécifiques pour l'ADN bactérien
- Dans le second tube, ajouter les oligonucléotides spécifiques pour l'amylase humaine
- Placer les 2 tubes dans un bain-marie à 60°C pendant 1 heure

Analyse

- Ajouter le Magix Mix dans les 2 tubes puis attendre 5 min à température ambiante
- Placer les deux échantillons dans la coupelle
- Placer la languette verticalement dans la coupelle (la bande bleue doit être vers le bas)
- Laisser migrer

Résultat : comparer les résultats obtenus avec les exemples du kit

English :

Sample preparation

- Extract saliva from patient in a tube.
- Heat the sample at 95°C for 5 minutes in a hot-water bath.

PSR

- Separate the sample in two
- In the first tube, add the specific oligonucleotides for bacterial DNA
- In the second tube, add the specific oligonucleotides for human amylase
- Place the 2 tubes in the hot-water bath at 60°C for 1 hour

Analysis

- Add the Magic Mix in both tubes and wait 5 minutes at RT
- Gather samples together in the cup
- Place the strip vertically in the cup (the blue band should be down)
- Let migrate

Result : Compare the results obtained with the examples of the kit.

Español

Preparación de la muestra

- Tomar la saliva del paciente en un tubo.
- Calentar la muestra a 95 ° C durante 5 minutos en un baño maría.

PSR

- Separar la muestra en dos
- En el primer tubo, agregue los oligonucleótidos específicos para el ADN bacteriano
- En el segundo tubo, agregue los oligonucleótidos específicos para la amilasa humana
- Coloque los dos tubos en un baño maría a 60 ° C durante 1 hora.

Análisis

- Agregue la mezcla Magix en los dos tubos y espere 5 minutos a temperatura ambiente
- Coloque las dos muestras en la taza.
- Coloque la lengua verticalmente en la copa (la banda azul debe estar hacia abajo)
- Migrar

Resultado: comparar los resultados obtenidos con los ejemplos del kit

العربية

اعداد عينة:

- استخراج اللعاب من المريض في انبوب
- تسخين العينة على حرارة درجة مئوية لمدة خمس دقائق في حمام من الماء الساخن

تفاعل البلمرة الحزوني:

- فصل العينة الى اثنين
- في الانبوب الاول اصف اليغنوكليوتيدات المحددة للحمض النووي البكتيرية
- في الانبوب الثاني اصف اليغنوكليوتيدات معينة لاميلاز الانسان
- ضع الانابيب الاثنين في حمام من الماء الساخن على درجة مئوية لمدة ساعة واحدة

التحليل:

- اصف المزيج السحري في كلا الانبوبين و انتظر خمس دقائق على درجة حرارة الغرفة
- اجمع العينات معا في انبوب واحد
- ضع الشريط عموديا في الانبوب (الشريط الازرق يجب ان يكون للأسفل)
- دع البروتينات تتحرك

نتيجة:

- قارن النتائج التي تم الحصول عليها مع امثلة المجموعة

Românesc

Prepararea probei

- Prelevare salivei pacientului in tub colector.
- Se încălzește proba într-o baie marina mp de 5 minute la 95C

PSR

- Conținutul este mutat in doua tuburi separate.
- In primul tub se adaugă oligonucleode speci"ce din DNA bacterian.
- In al doilea tub se adaugă oligonucleode speci"ce din amilaza uman.
- Cele doua tuburi sunt apoi lasate intro baie marina mp de 1 ora la 60C.

Analiza

- Se adaugă amestecul magic in cele doua tuburi si se așteaptă mp de 5 min.
- Conținutul celor doua tuburi sunt amestecate împreună intr-un recipient.
- Se introduce banda in recipient in poziție vercala (partea albastra in jos)
- Se așteaptă migrația.

Rezultat : Se compara rezultatul obținut cu exemplele din kit.

Italiano:

Preparazione del campione:

- Estrarre la campione di saliva dal paziente in un tubo
- Riscaldare il campione fino a 95°C durante 5 minuti nel bagna

PSR:

- Separare il campione in due
- Nel primo tubo aggiungere l'oligonucleatida specifica por il DNA del batteria
- Nel secondo tubo aggiungere l'oligonucleatida specifica por l'amilasi umana
- Metter i due tubi nel bagno maria a 60°C per 1 ara

Analisi:

- Aggiungere il mista magica in entrambi i tubi e basciare agire per 5 minuti nel temperatura ambiente
- Successivamente raccogliere entrambi i campione e metterli in una tazza
- Metter una striscia verticalmente nella tazza (la fascia blu deve essere in bassa)
- Lasciare migrare

Resultati:

- Comparare i risultati attenuti con gli esempi del kit

русский

Подготовка образца:

- взять образец слюны пациента в пробирку
- разогреть образец в течении 5 минут при 95 градусах в водяной бане

PSR:

- разделить на два образца
- в первую пробирку добавить специфичные Олигонуклеотиды для бактериальной ДНК
- во вторую пробирку добавить специфичные Олигонуклеотиды для человеческого амилаза
поставить две пробирки в водяную баню при 60 градусах в

течении одного часа Анализ:

- добавить Magic mix в две пробирки затем ждать в течении 5 минут при комнатной температуре
- поставить два образца в чашу
- поставить планку в чашу в вертикальном положении (синяя полоса должна быть внизу) оставить

мигрировать Результат:

- сравните полученные результаты с данными примерами комплекта

हिन्दी

नमूना तैयार करना

- एक ट्यूब में रोगी की लार लें
- गर्म पानी के स्नान में पाँच मिनट के लिए निन्यानबे डिग्री सेल्सियस पर नमूना गरम करें।

PSR

- नमूने को आधे में अलग करें
- पहली ट्यूब में, बैक्टीरियल डीएनए के लिए विशिष्ट ऑलिगोन्यूक्लियोटाइड्स जोड़ें
- दूसरी ट्यूब में, मानव एमाइलेज के लिए विशिष्ट ऑलिगोन्यूक्लियोटाइड्स मिलाएं
- एक घंटे के लिए साठ डिग्री सेल्सियस पानी के स्नान में दो ट्यूबों रखें।

विश्लेषण

- दोनों ट्यूबों में "मैगिक्स मिक्स" जोड़ें और कमरे के तापमान पर पांच मिनट प्रतीक्षा करें
- कप में दो नमूने रखें
- बैंड को कप में लंबवत रखें
- पलायन करने दो

परिणाम:

किट के उदाहरणों के साथ प्राप्त परिणामों की तुलना करें।

Deutsch

Probenvorbereitung

- Nehmen Sie den Speichel des Patienten in eine Tube
- Erhitzen Sie die Probe 5 Minuten lang in einem Wasserbad auf 95°C

PSR

- Trennen Sie die Probe in zwei Teile
- Fügen Sie im ersten Röhrchen die spezifischen Oligonukleotide für humane Amylase hinzu
- Fügen Sie im zweiten Röhrchen die spezifischen Oligonukleotide für die Bakterielle DNA hinzu
- Stellen Sie die beiden Röhrchen 1 Stunde lang in ein 60°C warmes Wasserbad

Analyse

- Den Magix Mix in beide Röhrchen zugeben und 5 Minuten bei Raumtemperatur warten
- Legen Sie die beiden Proben in die Tasse
- Legen Sie die Lasche senkrecht in die Tasse (das blaues Band sollte nach unten zeigen)
- Migrieren

Ergebnis: Vergleichen Sie die erhaltenen Ergebnisse mit den Beispielen des Kits